



IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC PARISH of CLINTON

A Redemptorist Parish

104 EAST JOHN STREET CLINTON, N.C. 28328

Office: (910) 592-1384 Sacramental Emergencies: (919) 893-9020

Website: www.icclintonnc.org Parish email: ICClinton@misjnc.org

Rev. Brian Vaccaro, C.Ss.R. Pastor

Rev. Fabio Marin Morales, C.Ss.R. Parochial Vicar

Rev. Michael Koncik, C.Ss.R. In Residence

Office Manager: Agata Rabos-Kuśmierczuk | Music Director: Michael Mozingo



The Redemptorists Baltimore Province

Mass Schedule

Monday, Thursday, & Friday 8 AM in English in Clinton

Wednesday 7 PM in Spanish in Clinton

Saturday 6 PM in Spanish in Clinton

Sunday 10 AM in English in Clinton

Sunday 12:30 PM in Spanish in Clinton

Sunday 6 PM in Spanish in Ingold

Confessions

Saturday 4-5:30 PM in Clinton

Sunday 5:30 PM in Ingold

Horario de Misas

Lunes, Jueves, & Viernes 8 am en inglés en Clinton

Miércoles 7 pm en español en Clinton

Sábado 6 pm en español en Clinton

Domingo 10 am en inglés en Clinton

Domingo 12:30 pm en español en Clinton

Domingo 6pm en español en Ingold

Confesiones

Sábado 4-5:30 pm en Clinton

Domingo 5:30 pm en Ingold

Mass Intentions

Saturday, August 31

6:00 PM People of the Parish

Week of Sunday, September 01

Sunday, September 01

10:00 AM Bibiano Romero

12:30 PM People of the Parish

6:00 PM (Ingold) + Josefina Lozano Cazares

Monday, September 02

8:00 AM Bambi Rodriguez

Wednesday, September 04

7:00 PM + Alfredo Najer (5th anniversary of death)

Thursday, September 05

8:00 AM Jordan & Kelly Pike and children

Friday, September 06

8:00 AM For the health of Axel Rodriguez

Saturday, September 07

6:00 PM + Jose Nicasio Velasquez Reyes (4th anniversary of death)

Week of Sunday, September 08

Sunday, September 08

10:00 AM + Ryszard Iwańczuk

12:30 PM 18th Birthday of Cristian Diego Asencion Delgado

6:00 PM (Ingold) For the health of Nick Rodriguez and Heaven Salinas



Please pray daily for these members of our church community:

Orly Maldonado, Robin Shupe Keller, Sister Maxine, Sister Theresine, Monsignor John Williams, Judy Casey, Cherlyn Edwards, Melanie Maxwell, Travis Barcomb, Libbi Zaccardi, Dorothy West, Elly Tsao, Joan Pomnitz, Evelyn Kornegay, Marie Stowers, Liz Wills, Levere C. Montgomery Jr., Londyn Marie Gwinn, Kathy & Charles Pare, Beth Pare, Loretta Walker

Please pray for all the intentions written in our "Prayer Book of Life" located in the church. Please write prayer requests in the book or call the church office.

Por favor, oren por todas las intenciones escritas en nuestro "Libro de Oración de la Vida" localizado en la iglesia. Por favor, escriban las peticiones de oración en el libro o llaman a la oficina de la iglesia.

OFFERTORY REPORT / INFORME DEL OFERTORIO

August 25, 2024

Weekly budget required / Presupuesto semanal necesario:\$3,800.00

Offertory received / Ofertorio recibido: \$3,080.00

San Juan-Ingold offertory: \$468.00

Thank you very much for your generosity / Muchas gracias por su generocidad

Second Collection / Segunda Colección

- September 1** Parish's Faith Formation Fund / Colecta para la formación en la fe en la parroquia
September 8 The Catholic University of America / La Universidad Católica de América
September 15 Maintenance Fund / El Fondo de Mantenimiento

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

Tuesday, September 3 at 8 PM in Clinton in Spanish / Martes, 3 de septiembre 8:00 pm en Clinton en español

Thursday, September 5 at 7 PM in Ingold in Spanish / Jueves, 5 de septiembre, 7:00 pm en Ingold en español

Friday, September 6 at 8:30 AM in Clinton in English / Viernes, 6 de septiembre, 8:30 am en Clinton en inglés



Couples' Retreat: The Ring Is Forever Retiro De Parejas: El Anillo Es Para Siempre

There will be a couples retreat in Spanish in the parish hall on Saturday, September 28 and Sunday, September 29. The retreat will be an opportunity for couples to spend time together, to pray together, and to deepen their relationship with each other. For more information, please contact José Baños at (910) 249-3424.

El retiro de parejas en español será el sábado 28 y el domingo 29 de septiembre en el salón de la parroquia. El retiro será una maravillosa oportunidad para que las parejas pasen tiempo juntas, recen juntas, y profundicen en su relación mutua. Para más información, por favor, llame a José Baños (910) 249-3424.

Faith Formation Class Schedule / Horario de la Catequesis (2024-2025)

Immaculate Conception, Clinton

First Communion / Primera Comunión:

Saturday, 4:30 PM-5:45 PM in Spanish / Sabado, 4:30 PM-5:45 PM en español

Sunday, 11:00 AM-12:00 PM in English / Domingo, 11:00 AM-12:00 PM en inglés

Confirmation / Confirmación:

Tuesday, 6:00 PM-7:00 PM Year I in English / Martes, 6:00 PM-7:00 PM año I en inglés

Tuesday, 7:00 PM-8:00 PM Year II in English / Martes, 7:00 PM-8:00 PM año II en inglés

San Juan, Ingold

First Communion/ Primera Comunión:

Sunday, 4:30 PM-5:45 PM in Spanish / Domingo, 4:30 PM-5:45 PM en español

Confirmation classes begin on Tuesday, September 10 / Clases para la Confirmación comenzarán el martes, 10 de septiembre.

First Communion Classes begin Saturday, September 14 and Sunday, September 15 / Clases para la Primera Comunión comenzaran el sábado, 14 de septiembre, y domingo, 15 de septiembre.

Altar Server Training / Taller para Monaguillos

For all students who would like to become an altar server, mandatory training sessions will be held on September 7 and September 14 in the church:



Immaculate Conception:

September 7: 1:30PM-3PM

September 14: 10AM-11:30AM

San Juan Diego:

September 7: 4PM-5:30PM

September 14: 1PM-2:30PM

In order to serve as an altar server, students must have received their First Communion. Students must also attend both sessions in either Immaculate Conception or in San Juan Diego.

Para todos los estudiantes que quieran ser monaguillos, las sesiones de formación obligatorias tendrán lugar los días 7 y 14 de septiembre en la iglesia:

Immaculate Conception:

7 de septiembre: 1:30PM-3PM

14 de septiembre: 10AM-11:30AM

San Juan Diego:

7 de septiembre: 4PM-5:30PM

14 de septiembre: 1PM-2:30PM

Para poder servir como monaguillo, los estudiantes deben haber recibido su Primera Comunión. Los estudiantes también deben asistir a ambas sesiones, ya sea en la Inmaculada Concepción o en San Juan Diego.

Baptismal Preparation Class / Pláticas Bautismales

The baptismal preparation class is held on the second Sunday of the month after the 12:30 PM Mass. **In September, the class will take place on September 8.** We ask that you please bring to the class a copy of the birth certificate of the child who will be baptized. **The godparents must be married in the Catholic Church. They must bring with them their marriage certificate showing they were married in the Catholic Church,** and they must have received the Sacraments of Initiation: Baptism, Holy Communion, and Confirmation. Small children are not allowed in the class because we want the parents and the godparents to be able to concentrate on the information of the class and to not need to take care of their children.



Las pláticas para el **Sacramento del Baustimo** tendrán lugar el **segundo domingo** del mes después de la Misa de las 12:30 pm. **En septiembre, tendrá lugar el día 8.** En el día de las pláticas, favor de traer una copia del Acta del Nacimiento de la persona que será bautizada. **Los padrinos deben estar casados por la Iglesia Católica y traer consigo el Certificado de Matrimonio por la Iglesia,** y haber recibido los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Primera Comunión, y Confirmación. No deben estar niños pequeños presentes en las pláticas. Es importante poder concentrarse en el mensaje que queremos comunicar a los padres y padrinos sin la distracción de tener que atender a los niños.

Schedule of Events / Programa de Actos

Monday / Lunes September 02

7 PM Children's Rosary Group in the church / Grupo del Rosario de los Niños en la iglesia

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para mujeres en el salón parroquial

7 PM Meeting of the Apóstoles in Ingold / Reunión de los Apóstoles en Ingold

Tuesday / Martes September 03

8 PM Holy Hour in Clinton in Spanish / Hora Santa en Clinton en español

Wednesday / Miércoles September 04

5:45 PM Religious education class in the parish hall / Clase de catequesis en el salón parroquial

7:45 PM RCIA class in church / Clase de RICA en la iglesia

7:45 PM Meeting of Apóstoles in the parish hall / Reunión de los Apóstoles en el salón parroquial

Thursday / Jueves September 05

7 PM Spanish choir practice in the church / Ensayo del coro español en la iglesia

7 PM Meeting of the Misioneros in the parish hall / Reunión de los Misioneros en el salón parroquial

7 PM Holy Hour in Ingold in Spanish / Hora Santa en Ingold en español

Friday / Viernes September 06

8:30 AM Holy Hour in Clinton in English / Hora Santa en Clinton en inglés

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for men in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para hombres en el salón parroquial

7 PM RCIA 2 class in Ingold / Clase de RICA 2 en Ingold

7 PM Children's Rosary Group in Ingold / Grupo del Rosario de los Niños en Ingold

Saturday / Sabado September 07

1:30-3:30 PM Altar Server Training in the church in Clinton / Taller para Monaguillos en la iglesia en Clinton

4-5:30 PM Altar Server Training in the church in Ingold / Taller para Monaguillos en la iglesia en Ingold

4-5:30 PM Confessions / Confesiones

Sunday / Domingo September 08

9:20 AM English choir practice in the parish hall / Ensayo del coro inglés en el salón parroquial

2 PM Baptism preparation class in church / Clase de preparación al bautismo en la iglesia

Seniors Lunch / Almuerzo de los Adultos Senior

The Seniors Lunch will be on Monday, September 16 at 12 PM in the Fr. Price Center.

All are invited to attend.

El almuerzo de los adultos senior será el lunes 16 de septiembre a las 12 PM en el Centro del Padre Price.

Todos estan invitados a asistir.